



Средиземноморская Европа



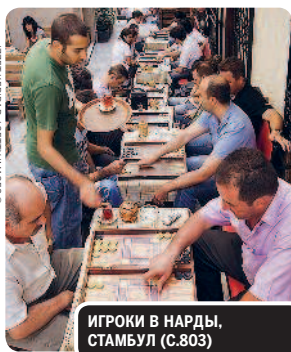
СОБРАЛИ ИНФОРМАЦИЮ И НАПИСАЛИ КНИГУ

Дункан Гарвуд

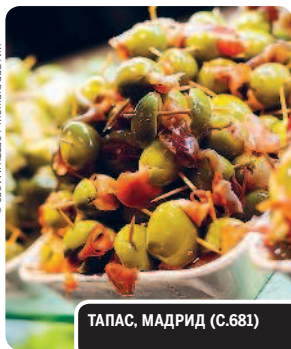
**Алексис Авербак, Джеймс Бейнбридж, Марк Бейкер, Питер Драгицевич,
Марк Эллиотт, Энтони Хэм, Том Мастрес, Вирджиния Максвелл,
Крейг МакЛахлан, Аня Мутич, Регис Сент-Луис, Никола Вильямс**

ПЛАНИРУЙТЕ ВАШУ ПОЕЗДКУ

Добро пожаловать в Средиземноморскую Европу	6
Карта Средиземноморской Европы	8
Топ-20	10
Что нужно знать	20
Если вас интересует... ..	22
Календарь событий... ..	25
Лучшие маршруты... ..	30
Краткие сведения о странах	35



ИГРОКИ В НАРДЫ.
СТАМБУЛ (С.803)



ТАПАС, МАДРИД (С.681)

В ПУТИ

АЛБАНИЯ	42	ХОРВАТИЯ	121
Тирана	45	Загреб	123
Северная Албания	52	Истрия	138
Шкодер	52	Пула	139
Тет и Вальбона	54	Ровинь	142
Центральная Албания	55	Пореч	145
Круя	55	Регион Кварнер	147
Дуррес	56	Риека	147
Аполлония	57	Опатия	150
Берат	58	Остров Крк	152
Южное побережье	60	Далмация	153
Влёра	60	Задар	153
Дримада	61	Сплит	157
Джерми	61	Трогир	163
Химара	61	Остров Хвар	164
Вуно и Джал	62	Остров Корчула	167
Саранда	62	Остров Млет	168
Восточная Албания	65	Дубровник	170
Гирокастра	65	Познаем Хорватию	177
Познаем Албанию	66	Полезная информация	181
Полезная информация	71	ФРАНЦИЯ	187
БОСНИЯ И ГЕРЦЕГОВИНА	75	Париж	189
Сараево	78	Парижский	
Яхорина	91	Диснейленд	222
Беласица	92	Версаль	222
Герцеговина	92	Шартр	223
Мостар	92	Лилль, Фландрия и Сомм	224
Столац	102	Лилль	224
Восточная Босния и Герцеговина	103	Кале	226
Требинье	103	Амьен	228
Вишеград	105	Нормандия	229
Центральная и Восточная Босния	105	Руан	229
Високо	106	Байё	231
Травник	106	Побережье Дня Д	233
Яйце	107	Мон-Сен-Мишель	234
Баня-Лука	109	Бретань	234
Бихач	111	Кемпер	234
Познаем Боснию и Герцеговину	113	Сен-Мало	236
Полезная информация	117	Шампань	239
		Реймс	239
		Эперне	241

Содержание

Эльзас и Лотарингия . . . 242	Корсика 310	Парос 374
Страсбург 243	Бастия 311	Наксос 376
Нанси 245	Кальви 313	Иос 378
Мец 246	Аяччо 313	Санторини (Тира) 380
Долина Луары 248	Бонифачо 315	Крит 383
Блуа 249	Познаем Францию . . . 316	Ираклион 384
Тур 251	Полезная информация 322	Фест и другие минойские памятники . . . 386
Амбуаз 253	ГРЕЦИЯ 332	Ретимнон 387
Бургундия и долина Роны 254	Афины 334	Ханья 387
Дижон 254	Пирей 351	Самарийское ущелье . . . 389
Бон 257	Пелопоннес 353	Палеохора 389
Лион 258	Патры 353	Плато Лассити 391
Французские Альпы 265	Коринф 354	Айос-Николаос 391
Шамони 265	Древний Коринф и Акрокоринф 355	Сития 391
Аннеси 268	Нафплион 355	Додеканес 392
Гренобль 269	Эпидаврос 357	Родос 392
Юра 271	Микены 358	Карпатос 395
Безансон 272	Спарта 358	Сими 395
Дордонь 273	Мистра 358	Кос 396
Сарла-ла-Канеда 273	Монемвасия и Гефира . . . 358	Патмос 397
Лез-Эзи-де-Тайяк- Сирей 274	Гитио 359	Восточные Спорады и Эгейские острова . . 398
Атлантическое побережье 275	Мани 360	Самос 398
Нант 275	Олимпия 360	Хиос 400
Пуатье 277	Центральная Греция . . 361	Лесбос (Митилена) . . . 402
Бордо 278	Дельфы 361	Северные Спорады . . 404
Лурд 280	Метеора 362	Скиатос 404
Биарриц 280	Северная Греция 363	Скопелос 405
Лангедок-Руссильон . . 282	Салоники 363	Алониссос 405
Ним 282	Александрополис 366	Ионические острова . 406
Тулуза 284	Гора Олимп 366	Корфу 406
Прованс 286	Янина 367	Лефкас 409
Марсель 286	Загохорья и ущелье Викос 368	Кефалиния 410
Экс-ан-Прованс 292	Игуменица 368	Итака 411
Авиньон 294	Саронические острова 369	Закинф 412
Французская Ривьера и Монако 298	Эгина 369	Познаем Грецию 413
Ницца 298	Порос 369	Полезная информация 419
Канны 303	Идра 370	ИТАЛИЯ 428
Сен-Тропе 306	Спецес 370	Рим 431
Монако 307	Цикладские острова . 370	Древняя Остия 461
	Микonos 371	Тиволи 462

В ПУТИ

Северная Италия 462

Генуя	463
Чинкве-Терре	465
Турин	467
Милан	469
Верона	473
Падуа	475
Венеция	476
Болонья	488
Равенна	490

Тоскана 492

Флоренция	492
Пиза	503
Сиена	505
Лукка	508

Умбрия 510

Перуджа	510
Ассизи	512

Южная Италия 513

Неаполь	514
Капри	521
Сорренто	523

Амальфийское побережье 524

Матера	526
Бари	528
Лечче	528

Сицилия 530

Палермо	531
Липарские острова	535
Таормина	537
Гора Этна	538
Сиракузы	538
Агридженто	540

Сардиния 541

Кальяри	542
Альгеро	544

Познаем Италию 545

Полезная информация 550

ЧЕРНОГОРИЯ 558

Которский залив 561

Херцег-Нови	561
Пераст	563



КОЛИЗЕЙ, РИМ (С.416)

Котор 564

Тиват 566

Адриатическое побережье 567

Будва 567

Пржно и Свети-Стефан 568

Петровац 569

Бар 570

Улцинь 570

Центральная Черногория 572

Национальный парк «Ловчен» 572

Цетине 572

Национальный парк «Скадарское озеро» 573

Подгорица 575

Монастырь Острог 577

Северные горы 578

Каньон Морача 578

Колашин 578

Национальный парк «Биоградская гора» 579

Национальный парк «Дурмитор» 579

Познаем Черногорию 581

Полезная информация 584

ПОРТУГАЛИЯ 587

Лиссабон 590

Синтра 606

Кашкайш 608

Алгарви 609

Фару 609

Тавира 611

Лагуш 612

Моншики 612

Силвиш 613

Сагреш 613

Центральная Португалия 614

Эвора 614

Монсараш 616

Эштремош 616

Пениши 616

Обидуш 617

Назаре 618

Томар 618

Коимбра 619

Лузу и лес Бусаку 620

Серра-да-Эштрела 621

Север 621

Порту 621

Вдоль реки Дору 627

Виана-ду-Каштелу 627

Брага 628

Национальный парк

Пенеда-Жереш 629

Познаем Португалию 630

Полезная информация 632

© WIMOND PUSILLI / GETTY IMAGES

Содержание

СЛОВЕНИЯ	637	Астурия	744	Бодрум	837
Любляна	639	Галисия	745	Мармарис	842
Юлийские Альпы	652	Валенсия и Мурсия	748	Средиземноморское побережье	843
Озеро Блед	652	Валенсия	748	Фетхие	844
Озеро Бохинь	656	Аликанте	752	Олюдениз	846
Краньска-Гора	658	Коста-Бланка	753	Патара	846
Долина Сочи	660	Балеарские острова	753	Калкан	847
Плато Крас и побережье	662	Майорка	754	Каш	848
Постояна	662	Ибица	758	Олимпос и Чиралы	851
Шкоцянские пещеры	663	Менорка	760	Анталия	853
Копер	664	Андалусия	761	Сиде	857
Пиран	665	Севилья	762	Алания	858
Порторож	669	Кордова	768	Анамур	859
Восточная Словения	670	Гранада	771	Кызкалеси	859
Марибор	670	Коста-де-Альмерия	774	Адана	859
Птуй	671	Малага	775	Антакия (Хатай)	860
Познаем Словению	672	Ронда	778	Центральная Анатолия	861
Полезная информация	674	Альхесирас	778	Анкара	861
ИСПАНИЯ	679	Кадис	779	Кония	863
Мадрид	681	Тарифа	780	Каппадокия	865
Окрестности Мадрида	704	Гибралтар	781	Гореме	866
Кастилия и Леон	705	Эстремадура	783	Учхисар	868
Авила	705	Трухильо	783	Долина Зелве	869
Саламанка	706	Касерес	784	Ургюп	869
Сеговия	708	Мерида	785	Мустафаша	870
Леон	710	Познаем Испанию	786	Кайсери	870
Кастилия-Ла-Манча	711	Полезная информация	792	Восточная Турция	871
Толедо	711	ТУРЦИЯ	801	Национальный парк на горе Немрут	872
Каталония	714	Стамбул	803	Мардин	873
Барселона	714	Окрестности Стамбула	820	Ван	874
Монастырь Монсеррат	732	Эдирне	820	Познаем Турцию	876
Жирона	732	Бурса	821	Полезная информация	882
Коста-Брава	733	Эгейское побережье	823	ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	
Таррагона	735	Полуостров Галлиполи (Гелиболу)	823	Средиземноморье от А до Я	893
Арагон, Страна Басков и Наварра	736	Эсебат (Майдос)	823	Транспорт	916
Арагон	736	Чанаккале	825	Язык	932
Окрестности Арагона	738	Бехрамкале и Ассос	826	Указатель	947
Страна Басков	738	Айвалык	828	Как пользоваться книгой	963
Наварра	742	Бергама (Пергамум)	828		
Кантабрия, Астурия и Галисия	743	Измир	830		
Кантабрия	743	Полуостров Чешме	831		
		Сельджук	833		
		Эфес	834		
		Кушадасы	835		

Добро пожаловать в Средиземноморскую Европу



Зов культуры

Колыбель западной цивилизации, Средиземноморская Европа может похвастаться уникальным культурным наследием. Наскальные рисунки рассказывают о жизни первобытных обитателей французских пещер. Греческие и римские памятники свидетельствуют о силе и амбициях древних сверхдержав. Исламское искусство повествует о мавританской изысканности. Готические соборы, дворцы эпохи Возрождения и барочные фасады воплощают великие исторические художественные течения. Знаменитые галереи и музеи региона также привлекают внимание, храня под своим кровом разнообразные коллекции предметов искусства Запада.

Кухня, прославленная кухня

Вкусная еда является неотъемлемой частью повседневной жизни Средиземноморья, а также одним из ее величайших удовольствий, и оно не должно стоить кучу денег. Пикник со свежеспеченным хлебом с сыром и оливками и бутылкой вина, купленными на местном рынке, вполне может скрасить ваш отпуск. Истинные гурманы, конечно, отправляются во Францию и Италию, но в каждой стране есть свои традиционные угощения – подумайте только о *тапас* в Испании, *кебабах* в Турции и *сувлаки* в Греции. А для любителей вина средиземноморские погреба – это в самом деле что-то! Там есть все – от всемирно известных



RICHARD JANSOU / GETTY IMAGES ©

Древние руины, впечатляющие произведения искусства, легендарные города и пляжи, ласкаемые солнцем, – все это делает Средиземноморскую Европу праздником. Посетите этот край хотя бы раз, и вы захотите возвращаться сюда вновь и вновь.

(слева) Пляж Святого Стефана (с.568), Черногория
(внизу) Участники карнавала, Венеция (с.479), Италия



DAVID STOLANSON / GETTY IMAGES ©

вин до тысяч бодрящих и легких местных марок.

Чудеса природы

Для большинства отдыхающих в Средиземноморье главная приманка – летнее солнце и долгие ленивые дни на пляже. Каждый год около 200 млн гостей стекаются в регион, что делает его фаворитом у туристов со всего мира. Хотя не все отправляются прямоком на пляж, но многие стремятся именно туда, и не без оснований. Пляжи Средиземноморья превосходны, от просторных спортивных песчаных площадок на западе Португалии до идиллических уголков Сардинии или скальных платформ на утесистом побережье Далмации в Хорватии. Но Средиземноморье – это не только

пляжи. Отдаляясь от воды, вы ступите на древнюю землю, где вас ждут поистине впечатляющие чудеса природы: заснеженные альпийские вершины, причудливые скальные образования, нетронутые леса и даже потрясающие фьорды в Черногории.

Никаких проблем

И самое главное: Средиземноморская Европа – очень простой для путешествий регион. Конечно, сервис не всегда привычный, а в некоторых областях может быть довольно дорого, особенно летом. Но английский язык здесь широко распространен, общественный транспорт более или менее развит. А с таким шикарным выбором мест, где поесть и где остановиться, вы можете быть уверены, что найдете что-нибудь подходящее именно вам.

» Средиземноморская Европа



Эйфелева башня, Париж, Франция

Возвышается как памятник французскому таланту (с.189)

Гора Триглав и перевал Вршич, Словения

Захватывающий горный пейзаж (с.657)

Венеция, Италия

Романтика, красота и каналы (с.476)

Алфамы, Лиссабон, Португалия

Таинственный лабиринт переулков (с.591)

Альгамбра, Гранада, Испания

Шедевр дворцового мусульманского искусства (с.771)

Прованс, Франция

Яркие краски и великолепное побережье (с.286)

Древний Рим, Италия

Легенды, руины, захватывающие виды (с.431)

Храм Святого Семейства, Барселона, Испания

Уникальное произведение архитектурного гения (с.719)



Мостар, Босния и Герцеговина
Посетите знаменитый Мостарский мост (с.92)

Которский залив, Черногория
Волнующий природный пейзаж (с.561)

Метеора, Греция
Скалистые вершины, увенчанные монастырями (с.362)

Стамбул, Турция
Там, где Восток встречается с Западом (с.803)

Берат, Албания
Город «тысячи окон» (с.58)

Дубровник, Хорватия
Город подобен мраморной камее (с.170)

Эфес, Турция
Великолепно сохранившийся римский город (с.834)

ТОП-20

Древний Рим, Италия

1 Знаменитые семь холмов Рима (на самом деле их девять) – это превосходные точки обзора. Фаворитом среди них является Паладинский холм (с.431) – великолепные зеленые просторы и пропитанные воспоминаниями руины, высокие сосны с роскошными кронами и незабываемый вид на Римский форум. Вот здесь все и началось; предположительно именно тут Ромул основал город, здесь же императоры Древнего Рима жили в невообразимой роскоши. Сейчас это место населено духами, и когда вы ступаете по его пыльным тропинкам, вы практически ощущаете в воздухе присутствие призраков. Римский форум (с.433)

Храм Святого Семейства, Барселона, Испания

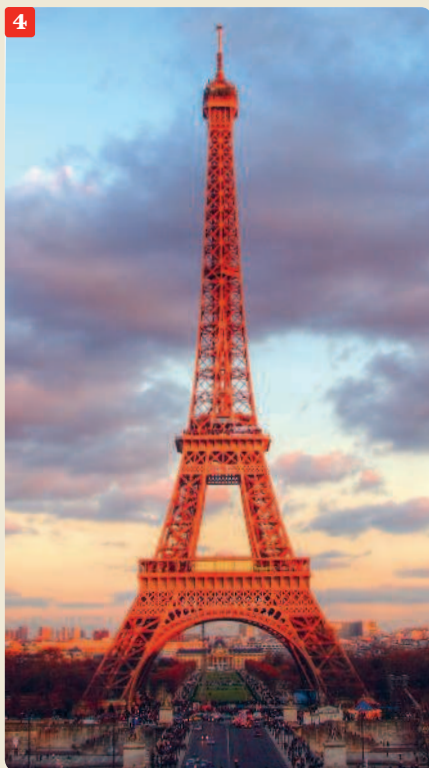
2 Модернистское детище Антонио Гауди спустя более 80 лет после смерти архитектора так и не достроено. Фантастический и глубокий, вдохновленный природой и едва сдерживаемый готическим стилем, причудливый храм Барселоны (с.719) возносится ввысь с почти игривым величием. У вас закружится голова от невероятной архитектуры, вы просто не поверите своим глазам. Но диковинные узоры фасадов и стен можно изучать часами.







РОГН ЕАСТНАМ & МАХПРОУ / GETTY IMAGES ©



MASSIMO PIZZOTTI / GETTY IMAGES ©

Венеция, Италия

3 В солнечный зимний день что-то особенное ощущается в Венеции (с.476). Гораздо меньше туристов вокруг, резкий чистый свет, прекрасное время, чтобы насладиться уникальной и волшебной атмосферой города. Отбросьте карту и побродите по темным закоулкам Дорсодуро, воображая тайные свидания и шепот заговоров на каждом шагу. А потом посетите две из лучших галерей Венеции, галерею Академии и Коллекцию Пегги Гуггенхайм, в которой собраны работы многих мастеров XX в.

Эйфелева башня, Париж, Франция

4 Каждый год Эйфелеву башню посещают 7 млн человек (с.189), и при этом вы не можете не согласиться: каждый визит уникален. Восхождение на фоне мерцающих огней вечером, обед на фоне ошеломляющей панорамы города – есть 101 способ это сделать. Погулять под башней, подняться на лифте или взобраться пешком, сфотографироваться на ее фоне, посетить ее ночью – наш любимый способ – оказаться там в особые моменты, когда все 324 м башни мерцают разными цветами.

Стамбул, Турция

5 Он находится между Европой и Азией. В истории Стамбула (с.803) было все, даже роль столицы Византийской и Османской империй. Просто он один из величайших городов мира. Исторические достопримечательности – Аяя София, Голубая мечеть, дворец Топкапы и Большой базар – все собраны в районе Султанхамет. Вдоволь налюбовавшись древними куполами и сверкающими интерьерами, вы сможете окунуться в бурную современную жизнь этого 13-миллионного мегаполиса. Перейдите через мост Галата, мимо паромов и лотков с рыбными кебабами и отправляйтесь в Бейоглу, центр ночной жизни, полный шикарных баров на крышах и шумных кафе. Голубая мечеть (с.803)



Которский залив, Черногория

6 Которский залив загадочен и таинственен (с. 561). Горы круто вздымаются серыми стенами над сине-стальной водой. Вы пробираетесь по их складкам к скрытому течению внутреннего залива, а они становятся все выше и выше. Древние каменные поселения обнимают береговую линию, узкие переулки Котора таятся в его глубине за величественными стенами. Драматично? Но могли бы вы ожидать чего-то подобного где-то еще, кроме как на Балканах, где бьет через край цветистая жизнь Средиземноморья, где старинные улицы полны бурлящих страстей?





Берат, Албания

7 Этот город винодельческого региона (с.58) полон османских чудес и волшебства. Его белые дома с множеством окон, находящиеся под охраной ЮНЕСКО, смотрят на реку, что течет под ними. Прогоуляйтесь по мощеным улочкам, чтобы увидеть их вблизи, побродите по живой, дышащей территории замка (Кала), завершите свою прогулку в музее Онуфри, наполненном потрясающими иконами. Вы можете остановиться в хостеле в османском стиле или в любом из традиционных домов, ставших отелями, и прогуляться вечером по набережной, чтобы получить самые яркие впечатления. Кала (с.58)



Алфам, Лиссабон, Португалия

8 Алфам (с.591), с его лабиринтом переулков и изогнутыми, тенистыми аллеями, это волшебное место, где можно потерять всякое чувство направления и углубиться в самую душу Лиссабона. Вы будете проходить мимо миниатюрных бакалейных лавок, блестящих зданий, украшенных изразцами, а также уютных таверн, заполненных спокойно болтающими людьми, запахом поджаренных на углях сардин и ритмом фаду, плывущим на ветру. Потом вы свернете за угол и увидите крутые уступы крыш, ведущие вниз к сверкающей реке Тежу. И вы поймете, что попались на крючок этого города.

Альгамбра, Гранада, Испания

9 Дворцовый комплекс Альгамбра (с.771) является одним из самых изысканных примеров исламского искусства во всем мире, и вот уже 800 лет он остается символом мавританского правления Аль-Андалус. Издалека видно, как красные башни крепости возвышаются над горизонтом Гранады, красуясь на фоне заснеженных вершин Сьерра-Невады. А рядом идеальные пропорции садов Хенералифе Альгамбры дополняются изысканными деталями дворца Назариус. Короче говоря, это самый красивый ансамбль Испании.

Эфес, Турция

10 Этот наиболее сохранившийся в восточном Средиземноморье античный город (с.834) – уникален. Туристы, заполнившие улицы Куретов, в самом деле испытывают чувство, будто оказались во вновь ожившем римском городе. Столица римской провинции Азия, Эфес насчитывал более 250 000 жителей, многие из них поклонялись богине Артемиде. Спустя 150 лет археологических раскопок мы можем перенестись здесь во времена греков и римлян. Рядом с потрясающей Библиотекой Цельсия, с ее двумя этажами колонн, расположены Террасные Дома (Дома богачей), руины роскошных резиденций римской элиты.

С острова на остров в Адриатическом море, Хорватия

11 От короткой прогулки между близлежащими островами до ночного круиза вдоль всего хорватского побережья, путешествия по морю – великолепный и недорогой способ увидеть эту сторону Адриатики. Насладитесь пейзажем потрясающей береговой линии, проносясь мимо нескольких из 1244 островов Хорватии. А если вы готовы шикануть, возьмите напрокат яхту, чтобы посмотреть острова, отдавшись воле ветра и морских течений. Остров Корчула (с.167)



10

IZET FERHAR / GETTY IMAGES ©



11

M. FERHAR / GETTY IMAGES ©